

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG HATÁROZATA

(97/2004)

(2004. július 9.)

az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabályok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: „a megállapodás”) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2003. október 14-én Luxemburgban aláírt, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló megállapodás módosította ⁽¹⁾ a megállapodás II. mellékletét.
- (2) Az 1999/356/EK határozat hatályon kívül helyezéséről, valamint az Egyiptomból származó vagy ott feladott földimogyoró és földimogyoróból készült egyes termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló, 2003. augusztus 4-i 2003/580/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni.
- (3) A mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK tanácsi rendelet I. és II. mellékletének módosításáról szóló, 2003. december 22-i 2277/2003/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ a megállapodás szövegébe kell illeszteni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. Cikk

A megállapodás II. mellékletének XII fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 54b. pont után a következő franciabekezdést kell beilleszteni (2092/91/EGK tanácsi rendelet):

„— **32003 R 2277**: 2003. december 22-i 2277/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 336., 2003.12.23., 68. o.)”

2. Az 54ze. pontba a következőt kell beilleszteni (2000/49/EK bizottsági határozat):

„ahogyan azt a

— **32003 D 0580**: 2003. augusztus 4-i 2003/580/EK bizottsági határozat (HL L 197., 2003.8.5., 31. o.) módosította.

⁽¹⁾ HL L 130., 2004.4.29., 3. o.

⁽²⁾ HL L 197, 2003.8.5, 31. o.

⁽³⁾ HL L 336, 2003.12.23., 68. o.

E megállapodás alkalmazásában a rendelet rendelkezéseit a következő kiigazítással kell értelmezni:

A II. melléklet a következővel egészül ki:

| „Tagállam | Belépés helye |
|---------------|--|
| Izland | Reykjavík (kikötő, repülőtér), Akranes (kikötő), Ísafjörður (kikötő, repülőtér), Saudárkrókur (kikötő, repülőtér), Siglufjörður (kikötő, repülőtér), Akureyri (kikötő, repülőtér), Húsavík (kikötő, repülőtér), Seyðisfjörður (kikötő, repülőtér), Neskaupstaður (kikötő, repülőtér), Eskifjörður (kikötő, repülőtér), Vestmannaeyjar (kikötő, repülőtér), Keflavík (kikötő, repülőtér), Hafnarfjörður (kikötő), Egilsstaðir (repülőtér), Höfn í Hornafirði (kikötő, repülőtér), Þorlákshöfn (kikötő), Borgarnes (kikötő, repülőtér), Stykkishólmur (kikötő, repülőtér), Búðardalur (kikötő, repülőtér), Patreksfjörður (kikötő, repülőtér), Bolungavík (kikötő, repülőtér), Hólmavík (kikötő, repülőtér), Blönduós (kikötő, repülőtér), Ólafsfjörður (kikötő, repülőtér), Vík í Mýrdal (kikötő, repülőtér), Hvolsvöllur (kikötő, repülőtér), Selfoss (kikötő, repülőtér), Kópavogur (kikötő, repülőtér) |
| Liechtenstein | Schaanwaldi határátkelőhely |
| Norvégia | Oslo' |

2. Cikk

A 2277/2003/EK rendelet és a 2003/580/EK határozat izlandi és norvég nyelvű szövegei, amelyeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében kell kihirdetni, hitelesek.

3. Cikk

Ez a határozat 2004. július 10-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesebizottsághoz (*).

4. Cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 9-én.

az EGT-vegyesebizottság részéről
az elnök
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Alkotmányos követelmények nincsenek megjelölve.